

Il corso di laurea

Il corso di laurea intende approfondire ulteriormente lo studio delle lingue e delle letterature europee, stimolando le capacità critiche degli studenti in vari contesti letterari e culturali. Saranno fornite, inoltre, conoscenze per la traduzione letteraria e sul tema dell’interculturalità.

Obiettivi

- I laureati in Lingue e Letterature Moderne e Traduzione Interculturale:
- › hanno una conoscenza avanzata in storia della letteratura e della cultura nelle civiltà europee
 - › conoscono gli strumenti teorici e applicativi per l’analisi linguistica e per la didattica delle lingue e delle letterature
 - › possiedono competenze linguistiche attive e passive (livello C2)
 - › si esprimono nelle lingue straniere prescelte con duttilità e disinvoltura, anche in ambito tecnico
 - › possiedono abilità di traduzione, in particolare letteraria
 - › hanno buone capacità di comprensione testuale, sia in lingua straniera che in italiano

Didattica

Gli obiettivi didattici sono raggiunti attraverso un bilanciato equilibrio di lezioni a distanza, incontri seminariali, laboratori di traduzione e uso di materiale audiovisivo. La verifica dei risultati attesi nell’apprendimento linguistico è effettuata attraverso un monitoraggio continuo durante lo svolgimento dei corsi, nonché attraverso prove d’esame scritte e/o orali.

Sbocchi occupazionali e professionali

Il corso fornisce una consolidata formazione culturale e linguistica che rende possibile il flessibile adeguamento del laureato a una pluralità di mansioni professionali negli ambiti della didattica, della comunicazione e dei servizi,

dell’interculturalismo e dell’internazionalizzazione nonché in attività dell’area economico-finanziaria, turistico-culturale, istituzionale e socio-culturale. La laurea magistrale in Lingue e Letterature Moderne e Traduzione Interculturale permette di accedere alle seguenti classi di concorso per l’insegnamento: A- 23 (lingua italiana per discenti di lingua straniera), A- 24 (a) (ex 46/A lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di II grado), A- 25 (a) (ex 45/A lingua inglese e seconda lingua comunitaria di primo grado). Il corso di laurea prepara, inoltre, professionisti con funzioni di elevata responsabilità in istituti di cooperazione internazionale, istituzioni culturali italiane all’estero, rappresentanze diplomatiche e consolari.

Piano di studi



I Anno	Insegnamento	Crediti
	Teoria e storia della traduzione	9
	A scelta dello studente (affini non sostenuti in precedenza)	12
	Due insegnamenti a scelta tra	
	Lingua e traduzione francese IV	12
	Lingua e traduzione inglese IV	12
	Lingua e traduzione spagnola IV	12
	Lingua e traduzione tedesca IV	12
	Un insegnamento a scelta tra	
	Letteratura francese IV	9
	Letteratura inglese IV	9
	Letteratura spagnola IV	9
	Letteratura tedesca IV	9
	Un insegnamento a scelta tra	
	Storia moderna	6
	Storia contemporanea	6
	Antropologia culturale	6
	Geografia economico-politica dell’Unione europea	6
	Didattica e pedagogia speciale	6
II Anno	Insegnamento	Crediti
	Linguistica italiana	6
	Glottodidattica, microlingue e linguistica educativa	6
	Critica letteraria e letterature comparate	6
	Un insegnamento a scelta tra	
	Lingua e traduzione francese V	6
	Lingua e traduzione inglese V	6
	Lingua e traduzione spagnola V	6
	Lingua e traduzione tedesca V	6
	Un insegnamento a scelta tra	
	Letteratura francese V	6
	Letteratura inglese V	6
	Letteratura spagnola V	6
	Letteratura tedesca V	6
	Un insegnamento a scelta tra	
	Filologia germanica	6
	Filologia e linguistica romanza	6
	Tirocini (e/o laboratori)	6

Prova finale	18
Insegnamenti a scelta dello studente	
Lingua e traduzione francese IV	12
Lingua e traduzione inglese IV	12
Lingua e traduzione spagnola IV	12
Lingua e traduzione tedesca IV	12
Letteratura italiana	6
Filologia germanica	6
Filologia e linguistica romanza	6
Civiltà e cultura classica II	6
Letteratura francese V	6
Letteratura inglese V	6
Letteratura spagnola V	6
Letteratura tedesca V	6
Storia contemporanea	6
Storia moderna	6
Didattica della lingua madre, seconda e straniera	6
Didattica e pedagogia speciale	6
Tecnologie per la traduzione e l’apprendimento linguistico	6
Antropologia culturale	6
Linguistica applicata	6
Linguistica e sociolinguistica	6
Geografia economico-politica dell’Unione europea	6
Teoria dei linguaggi e geometria delle opposizioni	6
Letteratura e cultura ebraica	6
Laboratori a scelta	
Laboratorio di scrittura	2
Fonetica	2
Laboratorio di interculturalità	2
Laboratorio di ricerca bibliografica	2
Seminario redazione elaborato in materie giuridiche	1
Laboratorio di pedagogia della cittadinanza multiscalare	2
Laboratorio su la storia dei valori europei e della carta dei diritti fondamentali dell’Unione Europea	4